

Adam Hochschild

# SPRENGT DIE KETTEN

Der entscheidende Kampf  
um die Abschaffung der Sklaverei

Aus dem Amerikanischen  
von Ute Spengler



Klett-Cotta

# INHALT

Vorbemerkung	9
Einführung: Zwölf Männer in einer Buchdruckerei	11

## TEIL I

### EINE WELT DER KNECHTSCHAFT 21

1 Goldene Träume	23
2 Wanderer auf dem Atlantik	45
3 Im Rausch der Freiheit	58
4 König Zucker	73
5 Von zwei Schiffen	90

## TEIL II

### VOM ZUNDER ZUR FLAMME 105

6 Eine moralische Dampfmaschine	107
7 Die erste Befreiung	122
8 »Ich fragte mich, ob ich lebend wieder herauskäme«	131
9 Bin ich nicht ein Mensch und Bruder?	150
10 Ein Ort jenseits der Meere	175
11 »Ramsay ist tot – ich habe ihn umgebracht«	186

TEIL III  
**DER EINSTIMMIGE SCHREI  
 EINER GANZEN NATION 201**

- 12 Auf Buchtournee im 18. Jahrhundert 203  
     13 Mit Blut gesüßt 219  
     14 Das verheißene Land 240  
     15 Die Früchte der Freiheit 257  
     16 High noon im Parlament 273

TEIL IV  
**KRIEG UND REVOLUTION 289**

- 17 Ein düsteres Jahrzehnt 291  
     18 Am Fuß des Vesuvs 309  
     19 Ein Soldatenfriedhof 338  
 20 »Diese aufgeputzten Afrikaner« 347

TEIL V  
**SPRENGT DIE KETTEN 357**

- 21 Seitenwind 359  
 22 Bin ich nicht eine Frau und Schwester? 370  
     23 »Jauchzt über seinem Grab« 398  
 Epilog: »Ein Gefühl gerechter Empörung« 424

**ANHANG 437**

- Wo wurde Equiano geboren? 439  
     Dank 444  
     Literatur 448  
 Quellen und Anmerkungen 467  
 Personenregister 498